## Українська Католицька Церква Святих Володимира і Ольги

601 Lake Trail Drive, Windsor, ON N9G 2M3 **Tel: 519-973-4872** | Fax: 519-254-6334

stsvowindsor@gmail.com

www.stsvladimirandolgachurch.com



#### **CLERGY**

Rev. Tom Hrywna, Pastor pastor.stsvowindsor@gmail.com 519-973-4872, ext. 1

Very Rev. Peter Hrytsyk, Parochial Vicar hrytsykpeter@gmail.com 519-979-9822

Rt. Rev. Eugene Halitsky, Emeritus talktodido@yahoo.ca 519-962-3814

#### **DIVINE SERVICES**

#### The Lord's Day

Sat. 4:00pm Great Vespers (English)

Sat. 5:00pm Divine Liturgy (English)

Sun. 7:30am Sunday Matins (English)

Sun. 9:00am Divine Liturgy (Ukrainian)

Sun. 11:00am Divine Liturgy (English)

Major Feasts (All services are bilingual)

Eve: 6:00pm - Great Vespers with Lytia

Day: 8:30am - Festal Matins

Day: 10:00am & 6:00pm - Festal Liturgy

#### Weekday

Please check the back page of the bulletin.



## Third Sunday of Pascha: Sunday of the Myrrh-Bearing Women

Holy and Glorious Great-Martyr, Victory-bearer & Wonderworker George



#### CHURCH OPEN FOR PRAYER

Wednesday 3:00pm until 6:00pm Friday 10:00am until 12:00pm

#### FR. TOM'S DROP-IN OFFICE HOURS

Wednesday 3:00pm until 5:00pm Friday 10:00am until 12:00pm After the priest has exclaimed "Blessed be the Kingdom...", and the faithful have responded "Amen," the clergy sing the Paschal Troparion, which the faithful repeat. Then, the clergy sing the first half, and the faithful conclude it.

#### First Resurrectional Antiphon (Page 19 or Anthology Page 1065)

Third Resurrectional Antiphon (Page 25 or Anthology Page 1071)

#### Entrance Verse

(Page 29 or Anthology Page 1072)

#### Troparia & Kontakia

Troparion, Tone 2 (Pg. 520): When You went down to death, O Life Immortal,\* You struck Hades dead with the blazing light of Your divinity.\* When You raised the dead from the nether world,\* all the powers of heaven cried out:\* O Giver of Life, Christ our God, glory to You!

Troparion, Tone 2 (Pg. 521): The noble Joseph took down Your most pure body from the tree.\* He wrapped it with a clean shroud and aromatic spices\* and placed it in a new tomb.\* But on the third day You arose, O Lord,\* granting the world Your great mercy. Troparion, Tone 4 (Pg. 828): O victorious great-martyr George,\* as a liberator of captives and helper of the poor,\* physician of the sick\* and champion of kings,\* entreat Christ our God to save our souls.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit:

Kontakion, Tone 4 (Pg. 829): You showed yourself a most honourable harvester of godliness,\* for it was God who cultivated

Після виголосу "Благословенне Царство..." священником, і вірні відповіли "Амінь" то духовенство співає Пасхальний Тропар раз і вірні повторюють. Тоді, духовенство співає першу половину та вірні закінчують.

### Перший Воскресний Антифон (Ст. 18) Третій Воскресний Антифон (Ст. 24) Вхід (Ст. 28)

#### Тропарі і Кондаки

Тропар, глас 2: Коли зійшов Ти до смерти, Життя безсмертне,\* тоді ад умертвив Ти сіянням божества;\* коли ж і померлих з глибин підземних Ти воскресив,\* всі сили небесні взивали:\* Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

Тропар, глас 2: Благообразний Йосиф,\* з древа з нявши пречистеє тіло Твоє,\* плащаницею чистою обвив,\* і пахощами в гробі новім, покривши положив;\* та по трьох днях воскрес єси, Господи,\* даруючи світові велику милість.

Тропар, глас 4: Подвигом добрим змагався ти, страстотерпче Христовий, Юрію.\* Вірою і мучителів виявив ти нечестя,\* і, як жертву благосприятливу, приніс ти себе Богові.\* Тому й вінець перемоги прийняв ти\* і молитвами твоїми, святий, ти всім подаєш прогрішень прощення.

Слава Отцю і Сину і Святому Духові:

Кондак, глас 4: Вирощений Богом, показався ти благочестя робітником найчеснішим,\* снопи чеснот зібрав ти собі,\* бо ти сіяв у сльозах, у радості жнеш;\* а постраждавши до крови, Христа прийняв ти\* і молитвами твоїми,

you.\* You gathered the sheaves of virtues;\* for, sowing in tears, you reaped in gladness;\* and in shedding your blood, you received Christ.\* By your prayers, O holy one, you grant pardon of transgressions of all.

Now and forever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 2 (Pg. 522): You commanded the myrrh-bearers to rejoice, O Christ God,\* and ended the grief of our mother Eve by Your Resurrection.\* You ordered the apostles to proclaim to all:\* The Saviour is risen from the tomb.

#### Prokeimenon, Tone 6 (Pg. 523)

Save Your people, O Lord,\* and bless\* Your inheritance.

*verse*: Unto You I will cry, O Lord my God, lest You turn from me in silence.

#### Prokeimenon, Tone 7 (Pg. 830)

The just man shall be glad in the Lord\* and shall hope in Him.

#### Sunday Epistle – Acts 6:1-7

In those days, when the number of the disciples was multiplying, there arose a complaint against the Hebrews by the Hellenists, because their widows were neglected in the daily distribution. Then the twelve summoned the multitude of the disciples and said, "It is not desirable that we should leave the word of God and serve tables. Therefore, brethren, seek out from among you seven men of good reputation, full of the Holy Spirit and wisdom, whom we may appoint over this business; but we will give ourselves continually to prayer and to

святий,\* усім подаєш прогрішень прощення.

І нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.

Кондак, глас 2: Радуватися мироносицям повелів Ти,\* плач праматері Єви втихомирив Ти воскресенням Твоїм, Христе Боже,\* апостолам же Твоїм проповідувати повелів Ти:\* Спас воскрес із гробу.

#### Прокімен, глас 6

Спаси, Господи,\* людей Твоїх,\* і благослови спадкоємство Твоє.

*стих:* До тебе, Господи взиватиму; Боже мій, не відвертайсь мовчки від мене.

#### Прокімен, глас 7

Радіє праведник у Господі,\* і на нього уповає.

#### Недільний Апостол – Діянь 6:1-7

В тих днях, коли учнів ставало дедалі більше, зчинилось нарікання гелленістів на євреїв, що вдів їхніх занедбано в службі. шоденній Тоді дванадцять прикликали громаду учнів і сказали: - Не личить нам лишати слово Боже і при столах служити. Виберіть собі, отже, зпоміж вас, брати, сімох мужів доброї слави, повних Духа та мудрости, і ми їх поставимо для цієї служби; ми ж будемо пильно пробувати у молитві і в служінні слова. Вподобалось це слово всій громаді, й вибрали Стефана, мужа, повного віри і Святого Духа, Филипа, Прохора, Ніканора, Тимона, Пармена та Миколая, прозеліта з Антіохії, і поставили їх перед апостолами, і, помолившись, поклали на

the ministry of the word." And the saying pleased the whole multitude. And they chose Stephen, a man full of faith and the Holy Spirit, and Philip, Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas, and Nicolas, a proselyte from Antioch, whom they set before the apostles; and when they had prayed, they laid hands on them. Then the word of God spread, and the number of the disciples multiplied greatly in Jerusalem, and a great many of the priests were obedient to the faith.

#### Epistle of the Saint - Acts 12:1-11

In those days, Herod the king stretched out his hand to harass some from the church. Then he killed James the brother of John with the sword. And because he saw that it pleased the Jews, he proceeded further to seize Peter also. Now it was during the Days of Unleavened Bread. So when he had arrested him, he put him in prison, and delivered him to four squads of soldiers to keep him, intending to bring him before the people after Passover. Peter was therefore kept in prison, but constant prayer was offered to God for him by the church. And when Herod was about to bring him out, that night Peter was sleeping, bound with two chains between two soldiers: and the guards before the door were keeping the prison. Now behold, an angel of the Lord stood by him, and a light shone in the prison; and he struck Peter on the side and raised him up, saying, "Arise quickly!" And his chains fell off his hands. Then the angel said to him, "Gird yourself and tie on your sandals"; and

них руки. І росло слово Боже та множилось число учнів у Єрусалимі вельми, і велика сила священиків корилися вірі.

#### Апостол Святого - Діянь 12:1-11

В тих днях цар Ірод підняв руку, щоб гнобити деяких із Церкви. Він убив Якова. брата Іванового. мечем Побачивши, що це подобалося юдеям, він завзявся також схопити Петра. То були дні Опрісноків. Схопивши його, він посадив його у в'язницю і передав чотирьом чвіркам вояків, щоб стерегли його, бажаючи вивести його перед народ по Пассі. І стерегли Петра у в'язниці, а Церква молилася ввесь час Богові за нього. Коли ж Ірод намірявся вивести його, Петро, закутий у два ланцюги, спав тієї ночі між двома вояками, а сторожі при дверях стерегли в'язницю. Нараз з'явився ангел Господній, і у в'язниці засяяло світло. Він, вдаривши злегка Петра у бік, збудив його, кажучи: -Вставай чимскорше! І ланцюги впали з рук у нього. - Підпережися і надінь свої сандали. Він зробив так. Знову сказав до нього: - Накинь на себе плащ і йди за мною. Вийшов Петро й ішов за ним; не знав, чи то правда, що робив ангел; думав, що видіння бачить. Минули вони першу варту й другу, і прийшли до залізної брами, що веде в місто; вона сама собою їм відчинилась. Вийшли вони та пройшли одну вулицю, і ангел нараз від відступив нього. Тоді Петро. опам'ятавшись, мовив: - Тепер я справді

so he did. And he said to him, "Put on your garment and follow me." So he went out and followed him, and did not know that what was done by the angel was real, but thought he was seeing a vision. When they were past the first and the second guard posts, they came to the iron gate that leads to the city, which opened to them of its own accord; and they went out and went down one street, and immediately the angel departed from him. And when Peter had come to himself, he said, "Now I know for certain that the Lord has sent His angel, and has delivered me from the hand of Herod and from all the expectation of the Jewish people."

#### Alleluia. Tone 8

*verse:* You have shown favour to Your land, O Lord; You have brought back the captives of Iacob.

verse: Mercy and truth have met; righteousness and peace have embraced. verse: The just man shall flourish like the palm tree; and he shall grow like the cedar in Lebanon.

#### *Sunday Gospel - Mark 15:43-16:8*

At that time, Joseph of Arimathea, a prominent council member, who was himself waiting for the kingdom of God, coming and taking courage, went in to Pilate and asked for the body of Jesus. Pilate marveled that He was already dead; and summoning the centurion, he asked him if He had been dead for some time. So when he found out from the centurion, he granted the body to Joseph. Then he bought fine linen, took Him down, and wrapped Him in the

знаю, що Господь послав ангела свого й вирвав мене з руки Ірода й від усього, чого так ждав юдейський народ.

#### Алилуя, глас 8

*стих:* Благоволив Ти, Господи, землю Твою, Ти повернув полон Яковів.

*cmux*: Милість і істина зустрілися, правда і мир обцілувалися.

*cmux:* Праведник, як фінік, розцвіте і, як кедр на Ливані, виросте

#### Недільна Євангелія - Марка 15:43-16:8

В той час Йосиф з Ариматеї, поважний радник, що й сам очікував царства Божого, прибув і, сміливо ввійшовши до Пилата, попросив тіло Ісуса. Пилат здивувався, що вже вмер; і, прикликавши сотника, спитав його, чи вже помер. Довідавшись від сотника, що так, він видав Йосифові тіло; тоді Йосиф, купивши полотно, зняв його, обгорнув полотном і поклав у гробі, що був висічений у скелі. Потім прикотив камінь до входу гробу; Марія ж Магдалина й Марія, мати Йосифа, дивились, де його поклали. Як же минула субота, Марія Марія, мати Якова, Магдалина, Саломія купили пахощів, щоб піти та намастити його. Рано-вранці, першого дня тижня, прийшли вони до гробу, як сходило сонце, і говорили між собою: -Хто нам відкотить камінь від входу до гробу? Але, глянувши, побачили, що камінь був відвалений, був бо дуже великий. Увійшовши до гробу, побачили юнака, що сидів праворуч, одягнений у білу одежу, і злякались. Він до них

linen. And he laid Him in a tomb which had been hewn out of the rock, and rolled a stone against the door of the tomb. And Mary Magdalene and Mary the mother of Joses observed where He was laid. Now when the Sabbath was past, Mary Magdalene, Mary the mother of James, and Salome bought spices, that they might come and anoint Him. Very early in the morning, on the first day of the week, they came to the tomb when the sun had risen. And they said among themselves, "Who will roll away the stone from the door of the tomb for us?" But when they looked up, they saw that the stone had been rolled away—for it was very large. And entering the tomb, they saw a young man clothed in a long white robe sitting on the right side; and they were alarmed. But he said to them, "Do not be alarmed. You seek Jesus of Nazareth, who was crucified. He is risen! He is not here. See the place where they laid Him. But go, tell His disciples—and Peter—that He is going before you into Galilee; there you will see Him, as He said to you." So they went out quickly and fled from the tomb, for they trembled and were amazed. And they said nothing to anyone, for they were afraid.

#### Gospel of the Saint - John 15:17-16:2

The Lord said to His disciples, "These things I command you, that you love one another. "If the world hates you, you know that it hated Me before it hated you. If you were of the world, the world would love its own. Yet because you are not of the world, but I chose you out of the world, therefore the world

промовив: – Не бійтеся! Ви шукаєте Ісуса Назарянина, розп'ятого. Він воскрес, його немає тут. Ось місце, де його були поклали. Та ви йдіть, скажіть його учням та Петрові, що він випередить вас у Галилеї: там його побачите, як він сказав вам. І вони, вийшовши, побігли геть від гробу, бо страх і трепет огорнув їх, і нікому нічого не казали, бо боялися.

#### Євангелія Святого - Івана 15:17-16:2

Сказав Господь своїм учням: Це вам заповідаю: щоб ви любили один одного. Вас ненавидить світ – знайте, що він мене перше, ніж вас, ненавидів. Як би ви були від світу, світ своє любив би. А що ви не від світу, бо я вибрав вас від світу, тому світ вас ненавидить. Згадайте слово, що я був сказав вам: слуга не більший від пана свого. Якщо переслідували мене. переслідуватимуть і вас; і якщо слово моє зберігали, зберігатимуть і ваше. Та все те робитимуть вам за моє ім'я, не знають бо того, хто послав мене. Якби я не прийшов був і не говорив до них, гріха не мали б. Але тепер вони виправдання за їхній гріх не мають. Хто ненавидить мене, і Отця мого ненавидить. Якби я не чинив був серед них діл, яких ніхто інший не чинив, гріха не мали б. Тепер же й бачили й зненавиділи - і мене й Отця мого. Але щоб здійснилося слово, що написане в законі їхньому: ненавиділи вони мене без причини. Як прийде Утішитель, якого зішлю вам від Отця, Дух істини, який від Отця походить, він свідчитиме про мене. Та й ви свідчитимете, бо ви зо

hates you. Remember the word that I said to you, 'A servant is not greater than his master.' If they persecuted Me, they will also persecute you. If they kept My word, they will keep yours also. But all these things they will do to you for My name's sake, because they do not know Him who sent Me. If I had not come and spoken to them, they would have no sin, but now they have no excuse for their sin. He who hates Me hates My Father also. If I had not done among them the works which no one else did, they would have no sin; but now they have seen and also hated both Me and My Father. But this happened that the word might be fulfilled which is written in their law, 'They hated Me without a cause.' "But when the Helper comes, whom I shall send to you from the Father, the Spirit of truth who proceeds from the Father, He will testify of Me. And you also will bear witness, because you have been with Me from the beginning. "These things I have spoken to you, that you should not be made to stumble. They will put you out of the synagogues; yes, the time is coming that whoever kills you will think that he offers God service."

#### Instead of "It is truly right..." (Page 507)

The Angel cried out to the One full of Grace: O chaste Virgin, rejoice! And again I say, Rejoice! Your Son has risen from the tomb on the third day, and raised the dead. Let all people rejoice! Shine, shine, O new Jerusalem! For the glory of the Lord has risen upon you! Exult now and be glad, O Sion! And you, O chaste Mother of God, take delight in the resurrection of your Son.

мною від початку. Сказав я вам те, щоб ви не зневірилися. Вас виключать із синагог, і настане година, коли кожен, хто вас убиватиме, гадатиме, що служить Богові.

#### Замість "Достойно..."

Ангел звістив благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся! Твій Син воскрес на третій день із гробу і мертвих воскресив. Люди, веселіться. Світися, світися, новий Єрусалиме! Слава бо Господня на тобі засяяла. Радій нині й веселися, Сіоне, а ти, Чистая Богородице, втішайся, воскресінням Сина Твого.

#### Причасний

Тіло Христове прийміть,\* джерела безсмертного споживіть.

Хваліте Господа з небес,\* хваліте Його на висотах.

Пам'ять про праведника буде вічна,\* лихої слави він не лякається.

Алилуя, алилуя,\* алилуя.

# Замість "Благословен, хто йде..." і "Ми бачили світло істинне..."

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав,\* і тим, що в гробах, життя дарував.

#### Замість "Нехай сповняться уста наші..." і "Будь ім'я Господнє..."

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав,\* і тим, що в гробах, життя дарував. (3 рази)



#### **Communion Hymn**

Receive the Body of Christ;\* taste the fountain of immortality.

Praise the Lord from the heavens;\* praise Him in the highest.

The just man shall be in everlasting remembrance;\* of evil hearsay he shall have no fear.

Alleluia, alleluia, alleluia.

# Instead of "Blessed is He who comes..." & "We have seen the true light..."

Christ is risen from the dead, trampling death by death, and to those in the tombs giving life.

# Instead of "May our mouths be filled..." & "Blessed be the name of the Lord..." (Anthology Pgs. 1084-1085)

Christ is risen from the dead, trampling death by death, and to those in the tombs giving life. (3 times)

After the final "Amen," the priest with cross raised on high, exclaims "Christ is Risen" thrice, and we respond "Indeed He is Risen" each time. Then, the Troparion "Christ is Risen" is sung as at the beginning of the Liturgy, but with the addition:

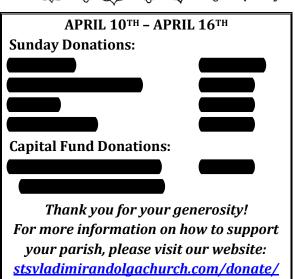
And to us He has granted life eternal;\* we bow down before His resurrection on the third day.



Після кінцевого "Амінь," священник, з піднятим хрестом, виголошує "Христос Воскрес" тричі і ми відповідаємо "Воістину Воскрес" кожен раз. Тоді, тропар "Христос Воскрес" співаємо так як на початку Літургії, але з додатком:

I нам дарував життя вічне,\* поклоняємось Його тридневному воскресінню.







#### **KITCHEN SCHEDULE**

#### **Cabbage Rolls (Holubtsi)**

Wednesday, April 26 (9:00am Making)

#### Perogies (Pyrohy)

Tuesday, May 2 (12:00pm Potato Peeling) Wednesday, May 3 (9:00am Preparation) Thursday, May 4 (9:00am Pinching)

#### Sales

Every Friday from 11:00am until 5:00pm

#### **ANNOUNCEMENTS**

We welcome all parishioners and visitors who are joining us today! Please join us downstairs after Divine Liturgy for our annual Parish Easter Meal.

**KNEELING IN CHURCH:** To celebrate the Resurrection, from Pascha until Pentecost, we do not kneel in Church.

THE THIRD SUNDAY AFTER PASCHA is known as the "Sunday of the Myrrh-bearing Women." This day commemorates the many women and men who prepared the body of Jesus for His burial. We commemorate the following who are named in the Gospels: Mary Magdalene, Mary wife of Cleophas, Joanna, Salome mother of the sons of Zebedee, Susanna, Mary and Martha the sisters of Lazarus, Righteous Joseph of Arimathea, and Nicodemus.

PARISH EASTER MEAL is today, after Divine Liturgy. There will be a free-will offering to cover the costs of the meal, and any surplus donations will be donated to Paediatric Program at Windsor Regional Hospital as part of their 2023 "Hats on for Healthcare" Campaign. During the meal, we will present the plan for the next stages of iconography in our church. There will also be an Easter Egg Hunt outside for children. We warmly invite all to participate so that we can celebrate our Lord's Resurrection together as one parish family!

**GOLF TOURNAMENT COMMITTEE** will next meet on Tuesday, April 25 at 7:00pm in the church hall. All are welcome to attend!

#### оголошення

Вітаємо всіх парафіян і гостей приєднуються до нас сьогодні. Після Служби Божої, прошу зійти до залі на щорічне парафіяльне спільне Свячене.

**КЛЯКАННЯ В ЦЕРКВІ:** Від Пасхи до П'ятидесятниці, не клякаємо в Церкві святкуючи Воскресіння.

ТРЕТЯ **НЕДІЛЯ** ПІСЛЯ ПАСХИ називається "Неділя про Мироносиць." Цей день поминає всіх жінок та чоловіки приготували Ісусове тіло погребення. Ми поминаємо наступних які є названі в Євангеліях: Марія Магдалина, Марія Клеопова, Іоанна, Саломія мати синів Заведеєвих, Сусанна, Марія та Марта сестри Лазаря, Праведний Йосиф Ариматеї, 3 та Никодим.

ПАРАФІЯЛЬНЕ СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ відбудеться сьогодні після Літургії. Буде добровільна збірка щоб покрити кошти трапези а будь-який надлишок буде місцевій подаровано лікарні для педіатричного відділу до цьогорічної кампанії "Hats on for Healthcare." Під час свяченого, ми вам представимо план про наступний етап іконографії в нашому храмі. Також буде пошук яєць надворі для дітей. Всіх ласкаво просимо до участі щоб ми разом, як одна парафіяльна родина, відсвяткували Воскресіння!

**КОМІТЕТ ҐОЛЬФ ТУРНІРУ** зустрінеться в вівторок 25-го квітня в 7-ій вечір в церковні залі. Всіх просимо долучитися!

**W.E.S.U.N.** will next meet on Tuesday, May 2 at 5:30pm in the church hall. All interested are welcome!

MOLEBEN TO THE MOTHER OF GOD: For Ukrainian Catholics, it is traditional to serve the Moleben to the Mother of God during the month of May. We will serve the Moleben to the Mother of God every Wednesday of May (except May 17) at 6:00pm. *Most Holy Mother of God, save us!* 

**PARISH PASTORAL COUNCIL** will have its next meeting on Thursday, May 4 at 6:30pm in the church hall.

A CHILDREN'S HOMILY can next be heard on Sunday, May 7 at the 11:00am Divine Liturgy. At this Liturgy, we will be celebrating the Solemn Holy Communion of five of our parish children. Parents and grandparents, please bring your children!

**FR. HARRY BORETSKY MEMORIAL SCHOLARSHIP** applications are due on Sunday, July 2, and the scholarship will be awarded Sunday, September 10. Visit:

stsvladimirandolgachurch.com/
scholarship/

**PREAUTHORIZED GIVING** is available! It is easy to set up, ensures you never forget your Sunday donation envelope, and you support your parish whether you are in church or not. Speak to Fr. Tom to obtain a form.

**PARISH EMAIL LIST:** If you would like to receive the parish bulletin and other parish news via email, please join our parish email list at the link below:

stsvowindsor.flocknote.com

**W.E.S.U.N. KOMITET** зустрічається в вівторок 2-го травня в 5:30 вечір в церковні залі. Всіх ласкаво просимо.

**МОЛЕБЕНЬ ДО БОГОРОДИЦІ:** Для Україно Католиків, є традиція служити Молебень до Богородиці під час травня. Ми будемо служити Молебень до Богородиці в кожну середу травня (окрім 17-го травня) в 6-ій вечір. *Пресвятая Богородице, спаси нас!* 

**ПАРАФІЯЛЬНА ПАСТОРАЛЬНА РАДА** матиме своє наступне засідання в четвер 4-го травня в 6:30 вечір в церковні залі.

**ПРОПОВІДЬ ДЛЯ ДІТЕЙ** далі можна почути в Неділю 4-го травня на Літургії в 11-ій рано. На ці Літургії святкуватимемо Торжественне Святе Причастя п'ятеро парафіяльних дітей. Батьки та бабуся з дідусем, приведіть дітей та внуків!

**СТИПЕНДІЇ ФОНД ІМ. О. ГРИГОРІЯ БОРЕЦЬКОГО:** Анкети треба здати до неділі 2-го липня а стипендія буде нагороджена в неділю 10-го вересня.

stsvladimirandolgachurch.com/
scholarship/

**АВТОМАТИЧНЕ ПОЖЕРТВУВАННЯ** є доступне! Легко його встановити, ніколи не забудете недільну пожертву і підтримуєте парафію коли вас немає. о. Тома має форми щоб підписатися.

**ПАРАФІЯЛЬНИЙ ІМЕЙЛ СПИСОК:** Якщо бажаєте отримати вісник та інші парафіяльні вісті електронною поштою, підпишіться за посиланням знизу:

stsvowindsor.flocknote.com

**2023 GOLF TOURNAMENT** is scheduled for Thursday, June 22. For more info, visit:

stsvladimirandolgachurch.com/ golf-tournament

ADULT CATECHESIS: THE SEARCH is an innovative video series that tackles the key questions of every human heart such as "Why are we here?" "What's life all about?" "What happens when we die?". We invite you to join us Wednesday evenings at 7:00pm in the church hall beginning on May 3 for:

May 3 - What do you seek?
May 10 - Who are you?
May 17 - Why a God?
May 24 - What's our story?
May 31 - Who is Jesus?
June 7 - Am I saved?
June 14 - Why a Church?

WE WELCOME Finnian Michael Ratushny, child of Joseph & Laura Ratushny, as a newly initiated member of the Church. Finnian received the Holy Mysteries of Baptism, Chrismation, & Holy Eucharist on Saturday, April 15. May God grant him many years! Многая і Благая Літа!

MUSICAL CHARITY INTERLUDE featuring the Nil-A-Nova Band will take place on Friday, May 5 at 12:00pm at Paulin Memorial Church. This charity benefit is for the Hospice of Windsor and Essex County. More information can be found on the poster in the narthex.





## **Pastor's Ponderings**

Almost two years ago, I came across the following: *The best prayer is: "Lord! Thou knowest all things. Do with me as Thou willest!"* Since then, this is now not just my first prayer of the day but my first words upon rising from bed. By using these words in prayer, I have striven

to place my own will at the service of whatever the Lord's will may be for my life. As I shared on Wednesday evening through the letter I sent via email, Bishop Bryan has made a change in leadership in our parish, assigning Fr. Peter as Administrator here in Windsor while assigning me as Pastor of our parish in Mississauga as of August 1, 2023. While I greatly desired to share this news with you in person on Sunday, once Bishop Bryan handed out letters of appointment on Wednesday evening, the news was official and I wanted you to hear the news from me directly and not through hearsay. I will speak about the why and how of this decision at the end of the Divine Liturgy this Sunday, April 23.

As I pray about and ponder this major change in not only my life but the life of my family, our current parish in Windsor and our future parish in Mississauga, I am comforted by the following words from Proverbs: "The heart of man plans his way, but the Lord establishes his steps" (16:9).

In simpler terms, "You plan, God laughs."

#### MONDAY, APRIL 24

Holy Martyr Sabbas Stratelates (the General)

Acts 6:8-7:5, 47-60

John 4:46-54

John 6:40-44

John 15:17-16:2

10:00 am – Divine Liturgy

#### **TUESDAY, APRIL 25**

Holy Apostle and Evangelist Mark

Acts 8:5-17 John 6:27-33 1 Peter 5:6-14 Mark 6:7-13

~NO SERVICES~

#### WEDNESDAY, APRIL 26

Holy Priest-Martyr Basil, Bishop of Amasia Acts 8:18-25 John 6:35-39

6:00 pm – Divine Liturgy

#### THURSDAY, APRIL 27

Holy Priest-Martyr Simeon, Relative of the Lord; Venerable Father Stephen, Bishop of Volodymyr in Volhynia

Acts 8:26-39

~NO SERVICES~

#### FRIDAY, APRIL 28

Holy Apostles Jason & Sosipater; Holy Martyrs Dadas, Maximus, & Quintilianus; Holy Father among the Saints Cyril of Turau

Acts 8:40-9:19 John 6:48-54

9:00 am - For Wellman & Kramer Families

#### **SATURDAY, APRIL 29**

Nine Holy Martyrs of Cyzicus; Venerable

Memnon the Wonderworker Acts 9:20-31

10:00 am – +Sheryl Chapski (5 years)

4:00 pm – Great Vespers

CHAIDAN ADDIT OF

#### **SUNDAY, APRIL 30**

Fourth Sunday of Pascha: Sunday of the Paralytic; Holy Apostle James, Brother of Saint John the Theologian; Blessed Mother Marie of the Incarnation

Acts 9:32-42 John 5:1-15 Acts 12:1-11 Luke 5:1-11

8:30 am - Sunday Matins

10:00 am - For the parishioners

#### SACRAMENTAL MYSTERIES

**Baptism & Chrismation** – For infants and adults: by arrangement with Fr. Tom.

**Marriage** – Please make an appointment for an interview at least six months in advance.

**Confession** – 5:30pm Wednesday evening and upon request or appointment.

**Holy Eucharist** – For the sick & shut-ins, please call Fr. Tom to schedule a home visit.

**Anointing of the Sick** – For healing and recovery, in all cases of surgery and grave illness, and near death, please call Fr. Tom.

#### **PARISH CONTACTS**

#### **Bookkeeper**

Caron Boyer 519-973-4872, ext. 2

#### **Eparchial Co-ordinator of Care**

(Protection of minors and vulnerable adults)

Annette Hrywna <u>safeguarding@ucetec.org</u>

#### Hospodar

Glenn Kehoe 519-999-1505

Kitchen Crew (Food preparation & sales)

Mary Bocian 519-973-4872, ext. 4

#### Parish Co-ordinator of Care

(Protection of minors and vulnerable adults)

Nicolette Carlan <u>ncarlan@sympatico.ca</u>

#### **Parish Finance Council**

Andrew Ramsz <u>aeramsz@gmail.com</u>

#### **Parish Pastoral Council**

Kim Gosling <u>kimcha65@gmail.com</u>

#### St. Olga Ukrainian Ladies Society (SOULS)

Cathy Gorski cgorski@xplornet.com
Marusia Preece marusia@cogeco.ca

#### W.E.S.U.N.

(Windsor Essex Supporting Ukrainian Newcomers)
Andriana Pitre windsoressex.sun@gmail.com